

ILNAS

Institut luxembourgeois de la normalisation
de l'accréditation, de la sécurité et qualité
des produits et services

ILNAS-EN IEC 63093-5:2018

Ferrite cores - Guidelines on dimensions and the limits of surface irregularities - Part 5: EP-cores and associated parts for use in inductors

Noyaux de ferrite - Lignes directrices relatives aux dimensions et limites des irrégularités de surface - Partie 5: Noyaux EP et éléments associés utilisés dans les

Ferritkerne - Richtlinien zu Maßen und Grenzen von Oberflächenbeschädigungen - Teil 5: EP-Kerne und zugehörige Teile zum Einsatz

National Foreword

This European Standard EN IEC 63093-5:2018 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN IEC 63093-5:2018.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

English Version

Ferrite cores - Guidelines on dimensions and the limits of surface irregularities - Part 5: EP-cores and associated parts for use in inductors and transformers
(IEC 63093-5:2018)

Noyaux de ferrite - Lignes directrices relatives aux dimensions et limites des irrégularités de surface - Partie 5:
Noyaux EP et éléments associés utilisés dans les inductances et les transformateurs
(IEC 63093-5:2018)

Ferritkerne - Richtlinien zu Maßen und Grenzen von Oberflächenbeschädigungen - Teil 5: EP-Kerne und zugehörige Teile zum Einsatz in Drosseln und Transformatoren
(IEC 63093-5:2018)

This European Standard was approved by CENELEC on 2018-08-13. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

The text of document 51/1212/CDV, future edition 1 of IEC 63093-5, prepared by IEC/TC 51 "Magnetic components, ferrite and magnetic powder materials" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 63093-5:2018.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2019-05-13
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2021-08-13

This document supersedes EN 62317-5:2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 63093-5:2018 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated:

IEC 62317-5:2015 NOTE Harmonized as EN 62317-5:2015 (not modified).

Annex ZA
(normative)**Normative references to international publications
with their corresponding European publications**

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60205	-	Calculation of the effective parameters of EN 60205 magnetic piece parts		-
IEC 60401-1	-	Terms and nomenclature for cores made of EN 60401-1 magnetically soft ferrites -- Part 1: Terms used for physical irregularities		-
IEC 60424-1	-	Ferrite cores - Guidelines on the limits of EN 60424-1 surface irregularities - Part 1: General specification		-



INTERNATIONAL STANDARD

**Ferrite cores – Guidelines on dimensions and the limits of surface irregularities –
Part 5: EP-cores and associated parts for use in inductors and transformers**

CONTENTS

FOREWORD	3
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Primary dimensions	6
4.1 General.....	6
4.2 Dimensions of EP-cores.....	6
4.2.1 Principal dimensions.....	6
4.2.2 Effective parameter and A_{\min} values	6
4.3 Dimensional limits for coil formers.....	7
4.4 Pin locations and base outlines	8
5 Limits of surface irregularities	9
5.1 General.....	9
5.2 Examples of surface irregularities	9
5.3 Chips and ragged edges	10
5.3.1 General	10
5.3.2 Chips and ragged edges on the mating surfaces.....	10
5.3.3 Chips and ragged edges on the other surfaces	10
5.4 Cracks	13
5.5 Flash	13
5.6 Pull-outs	13
5.7 Crystallites.....	14
5.8 Pores	15
Annex A (normative) EP-core design	16
A.1 General.....	16
A.2 Pin location and base outlines	16
Bibliography.....	17
 Figure 1 – Principal dimensions of EP-cores	6
Figure 2 – Main dimensions of coil formers for EP-cores.....	7
Figure 3 – Pin locations (SMD type) viewed from the upper side of the board	8
Figure 4 – Pin locations (PTH type) viewed from the underside of the board	9
Figure 5 – Examples of surface irregularities	10
Figure 6 – Chip location for EP-cores.....	11
Figure 7 – Crack and pull-out locations for EP-cores.....	13
Figure 8 – Crystallite location for EP-cores	14
Figure 9 – Pore location for EP-cores	15
 Table 1 – Principal dimensions of EP-cores	6
Table 2 – Effective parameter and A_{\min} values.....	7
Table 3 – Dimensional limits for coil formers for EP-cores.....	7
Table 4 – Area and length reference for visual inspection	12
Table 5 – Limits for cracks	14